

nantur^o, qui patribus iniurias irrogarunt¹⁰⁹. Confitere commissum, penitentiam age, concute pectus¹¹⁰, offensas^p luctu et lacrimis^q lava¹¹¹ et recantatis obprobriis¹¹², iuxta quod dicitur^r, palinodiam^s canta¹¹³! Tu ipse argue, tu ipse sententiam^t iudicis anticipare festina!

- 135 Sed ecce, quid^u feci? Dum epistolam ordior, historiam texui¹¹⁴. Libet igitur, libet hoc^v loco rei summam paucis et brevibus capitulis^w annotare, ut, quod legentis excursus seu festinans seu^x fastiditus^y pertransiit^z, tanquam sub verbis duobus artatum facili valeat etiam^a mens occupata^b¹¹⁵ lectione complecti: Captus est dux exercitus christiani, 140 dum armatus^c hostibus occurrisset. Quisquis es emulus veritatis, fortunam argue, non tribunum^d! Legem, quam^e tulerat alligatus^f,

o) dampnatur *P*² p) offendas *S* q) luctu et lacrimas *S*, lacrimis et luctu *Po* r) iuxta quod dicitur: *fehlt D'ACHERY* s) palidomam *S* t) sententia *P*¹ u) quod *P*² v) huic *Po* w) verbis *BEAUGENDRE* x) seu: *fehlt S* y) festinus *P*² z) pertranseam *S* a) etiam: *fehlt P*² b) occupatam *P*¹ c) armatis *G* d) tribunum: arma tribuñ *P*¹, arma tribuum *D'ACHERY* e) qua *P*¹ *Po S*, *unleserlich in D* f) alligatus: *korrigiert aus* alligatum *P*¹, alligans *S*

109) *Gen.* 9, 21-27 (*Ham*), vgl. auch *Osbert von Clare*, *ep.* 2 (ed. *WILLIAMSON* [wie *Anm.* 29] *S.* 49, 18-20).

110) concute pectus: *VERG. Aen.* VII 338.

111) lacrimis lava: *verbreitete Junktur*, vgl. *Ov. ars* III 744.

112) recantatis obprobriis: *HOR. carm.* I 16, 27f.

113) Vgl. *MACR. sat.* VII 5, 4 nec abnego potuisse me quoque tamquam palinodiam canere. Est enim rhetorica praelusio communes locos in utramvis partem inventorum alternatione tractare.

114) *D. b. die topische brevis des Briefes ist überschritten*, vgl. auch *PLIN. ep.* VI 16, 22, *IUL. VICT. rhet. c.* 27 (edd. Remo GIOMINI et Maria Silvana CELENTANO [Bibliotheca Scriptorum Graecorum et Romanorum Teubneriana, 1980] *S.* 105) si quid historicum epistola comprehenderis, declinari oportet a plena formula historiae, ne recedat ab epistolae gratia, *SIDON. ep.* I 2, 10 et ego non historiam sed epistulam efficere curavi (dazu Helga KÖHLER, C. Sollius Apollinaris Sidonius, *Briefe Buch I. Einleitung – Text – Übersetzung – Kommentar* [Bibliothek der klassischen Altertumswissenschaft. N. F. 2. Reihe 96, 1995] *S.* 165) und *PETR. DAM. ep.* 132 (*MGH Briefe d. dt. Kaiserzeit* 4, 3, *S.* 449, 21f.) ne dum historiam teximus, epistolaris compendii limites excedamus. Zur Kürze des Briefes Klaus THRAEDE, *Sprachlich-stilistisches zu den Briefen des Symmachus*, in: *Rheinisches Museum* 111 (1968) *S.* 260-289, hier *S.* 262 und 264 und Maria Silvana CELENTANO, *L'epistola laconica: Dalla concisione esemplare all'esiguità iperbolica*, in: *Retorica della comunicazione nelle letterature classiche*, a cura di Adriano PENNACINI (1990) *S.* 109-129.

115) Ein weiterer Brieftopos, vgl. *HILDEB. ep.* 5 (*III 6 BEAUGENDRE, MIGNE PL* 171, 287B).